Roma 28 Marzo 1915 Ripetta 102

Carissimo Prof. Bacchiani.

Scorrendo il supplemento al vol VIII del Corpus trovo nell' africa Proconsolare il titolo seguente che le trascrivo a titolo di curiosità:

CIL VIII suppl. 12331= Ephemeris Epigraphica VII 86:

Saturno Achaiae Aug. Sac
Pro sal Imp. Caes. Antonini Aug PII p.p.
Gens Bacchuiana templum sua pec. Fecerunt id. dedid.
Candidus Balsamonis fil ex XI pr. amplius spatiumin quo templum fieret
Donavit.

Dunque la gens Bacchuiana facendo un tempio a Saturno Acheo (diverso da Saturno Punico che si incontra di frequente nei titoli africani) mostrava di essere di origine greca.

Credo sia il più antico esempio del suo gentilicio in latino

Ho voluto copiarglelo a titolo di curiosità.

Buona Pasqua e cordiali saluti da suo affezionato

Pais